



La Junta Estatal de Servicios a las Víctimas de Maryland fue creada por la Asamblea General de Maryland para tratar las necesidades únicas y para efectuar recomendaciones para mejorar los servicios estatales y locales a las víctimas de delitos. Para obtener más información acerca de la Junta Estatal ingrese a www.goccp.maryland.gov.

Este folleto, publicado por la Junta Estatal de Servicios a las Víctimas de Maryland y la Oficina del Gobernador de Prevención del Delito y Póliza dependientes de la oficina, tiene como objetivo brindar una perspectiva general acerca de los derechos y servicios de las víctimas de delitos. Para obtener información específica de su caso, comuníquese con la agencia local del orden público o con la Oficina del Abogado del Estado. Para obtener información acerca de los servicios que pueden estar disponibles para ayudarle a medida que se recupera de un delito, consulte la sección de Recursos Estatales/Nacionales para Víctimas de Delitos que se encuentran al dorso de este folleto.

Conserve este folleto para futuras consultas.

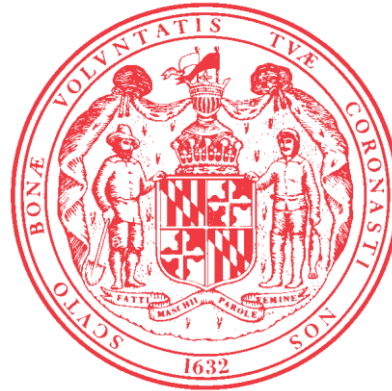


Impreso y prepardo por la Oficina del Gobemador de Prevención de Delito y Póliza en conjunto conla Junta del Estado de Maryland de Servicios para las Víctimas



Revisado 8/2024

M A R Y L A N D



DE DELITOS: Sus derechos y servicios

MARYLAND

N.º de Queja/Incidente _____

Oficial _____

N.º de placa _____

N.º de teléfono de contacto _____

Para obtener una copia del informe del incidente, comuníquese con el Departamento de Registros de la agencia del orden público que respondió a su caso. Los costos pueden variar. Las víctimas de violencia doméstica tienen derecho a una copia del informe del incidente sin cargo.

Como víctima de un delito, la ley de Maryland le otorga derechos específicos. Conozca sus derechos.
Sepa dónde recibir ayuda.

Introducción

Las víctimas de un delito tienen ciertos derechos conforme la ley de Maryland. Este folleto, ofrece información general acerca de dichos derechos y los servicios de ayuda disponibles durante el período posterior al delito y a través del generalmente complejo proceso de justicia penal.

Además de las pérdidas personales sufridas como resultado de un acto delictivo cometido en contra suya, la experiencia puede generar estrés, temor y confusión. Los programas de asistencia a víctimas o testigos, así como otros programas locales afines, brindan información, apoyo y asistencia a víctimas fuera del proceso formal de justicia penal.

Ayuda a lo largo del proceso de justicia penal

A lo largo del proceso de justicia penal, y aun una vez concluido el mismo, usted puede padecer aflicciones físicas, emocionales o psicológicas como resultado del trato injusto recibido como víctima. Ésta, es una reacción normal y hay ayuda disponible en su comunidad. Consulte la sección de **Recursos Estatales/Nacionales para Víctimas de Delitos** al dorso de este folleto.

Derechos generales de las víctimas

El Código Anotado de Maryland, §11-1001(e) del Artículo de Proceso Penal, define como víctima de delito a una persona que sufre un daño físico, emocional o económico, o se ponen en riesgo dichos aspectos, como resultado de un delito.

La definición de víctima puede variar dependiendo del derecho que se le da a esa persona y el tipo de delito cometido.

Derechos de las víctimas de delitos en Maryland

Conforme la Constitución de Maryland, las leyes y normas estatales, las víctimas de delitos deben:

- Ser tratadas con dignidad, respeto y sensibilidad
- Ser informadas de sus derechos y cómo solicitar los servicios
- Ser informadas acerca de los servicios de intervención y asesoramiento
- Ser informadas acerca de programas y grupos de apoyo sobre violencia doméstica
- Ser informadas acerca de la compensación por lesiones de delitos y otros servicios sociales disponibles
- Ser informadas acerca de la protección a su disposición y cómo solicitar protecciones para su seguridad
- Ser informadas por la policía o el Abogado del Estado acerca del arresto de un sospechoso y el cierre del caso
- Ser notificadas acerca de las audiencias y la situación de la custodia del ofensor
- Poder estar presentes y expresarse en los procesos de justicia penal, o solicite una audiencia, cuando corresponda
- Poder buscar la indemnización de parte del acusado
- Poder pedir aviso de cualquier perfil de ADN o reporte en su caso

Si es víctima de un delito en Maryland y necesita más información acerca de sus derechos, visite www.goccp.maryland.gov.

SERVICIOS ESTATALES PARA VÍCTIMAS DE DELITOS VINE Victim Information and Notification Everyday - VINE (Información y Notificación Diaria a Víctimas) es un servicio gratuito, anónimo, automatizado y telefónico para las víctimas de un delito e incluye dos servicios importantes: información y notificación. VINE le brindará información vital para el caso, la custodia, la libertad bajo palabra y libertad condicional de un delincuente registrado en el sistema de justicia penal de Maryland. Teléfono gratuito..... 1-866-634-8463 Sitio web www.vinelink.com Junta de Compensación por Lesiones de Delitos de Maryland - CICB La Junta de Compensación por Lesiones de Delitos de Maryland se fundó para brindar asistencia económica a las víctimas de delitos de Maryland. Bajo ciertas condiciones, las víctimas o los miembros de la familia superviviente de las víctimas fallecidas pueden satisfacer los requisitos necesarios para recibir un reembolso por sus gastos médicos, servicios de salud mental, funerarios y lucro cesante como resultado de un delito. Para obtener más información y asistencia, llame a la Junta de Compensación por Lesiones de Delitos de Maryland. Teléfono gratuito..... (410) 585-3010 Sitio web.....www.goccp.maryland.gov/victims/cicb/ Sistema de Seguimiento del Kit de Pruebas de Agresión Sexual Si usted es un sobreviviente de una agresión sexual y obtuvo pruebas forenses en un centro médico de Maryland, puede realizar un seguimiento de su kit de pruebas a través de Track-Kit™ en md.track-kit.us. Este programa le permitirá seguir el progreso de su evidencia a partir del momento de su recolección. Órdenes de paz y protección Las órdenes de paz y protección son órdenes civiles emitidas por un juez o un comisionado para evitar que una persona cometa ciertos actos contra terceros. La relación personal entre el demandado y la víctima determina el tipo de orden que se presentará. Generalmente, las órdenes de protección se aplican a personas en relaciones domésticas. Las órdenes de paz se aplican a otro tipo de relaciones (parejas, vecinos, compañeros de trabajo, conocidos o extraños). Una petición de protección contra violencia doméstica se puede presentar en cualquier Tribunal de Distrito o Tribunal de Circuito en Maryland. Si la oficina del secretario está abierta, debe presentarla ante el secretario. Si la oficina del secretario está cerrada, haga la presentación ante el Comisionado del Tribunal de Distrito. Para encontrar un tribunal, busque en www.courts.state.md.us o en las páginas gubernamentales de su directorio telefónico. Algunos juzgados cuentan con programas para asistir a las víctimas con planes de seguridad y para solicitar protección. Comuníquese con la oficina del secretario o ingrese a www.mnadv.org, para encontrar el programa indicado de violencia doméstica. Para obtener otro tipo de ayuda, llame al 911 o a la agencia local del orden público.		RECURSOS ESTATALES/NACIONALES PARA VÍCTIMAS DE DELITOS ◆Información ◆Derivaciones ◆Asistencia Legal ◆Asesoramiento◆Grupos de apoyo SERVICIOS PARA LAS VÍCTIMAS EN GENERAL/ DERIVACIONES Y NOTIFICACIÓN First Call for Help or 211 MD (Primera Llamada de Ayuda o 211 de Maryland).....(410) 685-0525 Teléfono gratuito..... 1-800-492-0618 TTY.....(410) 685-2159 Sitio web.....https://211md.org MD Crime Victims’ Resource Center, Inc.(301) 952-0063 Teléfono gratuito.....1-877-VICTIM1 Sitio web www.mdcrimevictims.org MD Department of Human Services (Departamento de Servicios Humanos de Maryland) Teléfono gratuito.....1-800-332-6347 Sitio webhttp://dhs.maryland.gov National Center for Victims of Crime (Centro Nacional para Víctimas de Delitos) Línea de ayuda1-855-4-VICTIM Sitio web http://victimsofcrime.org/ Office of the Attorney General (Oficina del Fiscal General).....(410) 576-6300 Sitio web www.marylandattorneygeneral.gov Proyecto de Asesoramiento Legal Pro Bono...(410) 825-1001 Sitio web www.probonocounseling.org Rebuild, Overcome and Rise Center..... (410) 706-2781 Sitio web.....https://www.umaryland.edu/roar SERVICIOS DE ABUSO INFANTIL Child Protective Services (Servicios de Protección Infantil) Sitio web..http://dhs.maryland.gov/child-protective-services Childhelp Teléfono gratuito..... 1-800-4-A-CHILD Sitio web www.childhelp.org Maryland Children’s Alliance..... (443) 872-2116 Sitio web.....www.marylandchildrensalliance.org SERVICIOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA Maryland Judiciary Family Law Forms (Formularios de Ley Familiar del Sistema Jurídico de Maryland) Peticiones de Protección Sitio web: http://www.courts.state.md.us/family/formsindex.html#petitionforprotection MD Network Against Domestic Violence (Red Contra la Violencia Doméstica de Maryland).....(301) 429-3601 Teléfono gratuito..... 1-800-MD-HELPS Sitio web www.mnadv.org MD Safe at Home Address Confidentiality Program (Safe en el Programa de Confidencialidad de Domicilio de Maryland) Teléfono gratuito(410) 260-3875 Sitio web..http://sos.maryland.gov/ACP/Pages/default.aspx National Domestic Violence Hotline (Línea Directa de Violencia Doméstica Nacional)..... 1-800-799-SAFE Sitio web.....http://www.thehotline.org/ Línea TTY para personas con Deficiencias Auditivas.....1-800-787-3224		SERVICIOS POR CONDUCIR BAJO LOS EFECTOS DEL ALCOHOL Mothers Against Drunk Driving – MADD (Madres contra la conducción bajo los efectos del alcohol)(410) 964-5757 Teléfono gratuito.....1-800-446-6233 Sitio webwww.madd.org/local-offices/md SERVICIOS PARA SUPERVIVIENTE DE HOMICIDIO Y SERVICIOS DE DEFENSORÍA LEGAL National Organization of Parents of Murdered Children and Other Survivors of Homicide Victims (Organización Nacional de Padres de Niños Asesinados y Otros Supervivientes de Víctimas de Homicidio) Teléfono gratuito..... 1-888-818-POMC Sitio web www.pomc.org Robert’s House.....(410) 235-6633 Sitio web.....https://robertashouse.org RECURSOS DE VIOLENCIA JUVENIL/ESCOLAR Department of Juvenile Services (Departamento de Servicios Juveniles) Teléfono gratuito.....1-888-639-7499 Sitio web http://djs.maryland.gov/Pages/default.aspx National School Safety Center (Centro Nacional de Seguridad en las Escuelas) Teléfono gratuito.....1-805-373-9977 Sitio web www.schoolsafety.us SERVICIOS LEGALES Civil Justice (Justicia Civil) (443) 853-1011 Sitio web.....www.civiljusticeinc.org Maryland Legal Aid (410) 951-7777 Teléfono gratuito.....1-800-666-8330 Sitio web www.mdlab.org MD Volunteer Lawyers Service (Servicio de Abogados Voluntarios de Maryland).....(410) 547-6537 Teléfono gratuito1-800-510-0050 Sitio webwww.mvlslaw.org People’s Law Library of Maryland (La Biblioteca de Ley de las Personas de Maryland) (410) 260-1392 Sitio web.....https://www.peoples-law.org SERVICIOS DE AGRESIÓN SEXUAL MD Coalition Against Sexual Assault (Coalición contra Abusos Sexuales de Maryland)(301) 328-7023 Teléfono gratuito.....1-800-893-7273 Sitio web www.mcasa.org Rape, Abuse & Incest National Network RAINN (Línea Directa de la Red Nacional de Violación, Abuso e Incesto)..... 1-800-656-HOPE Sitio webwww.rainn.org Sexual Assault Legal Institute - SALI (Instituto Legal de Agresión Sexual)(301) 565-2277 Teléfono gratuito.....1-877-496-SALI Sitio web www.mcasa.org		STATE CORRECTIONS VICTIM NOTIFICATION MD Dept. of Public Safety & Correctional Services (NOTIFICACIÓN A VÍCTIMAS DEL CORRECCIONAL DEL ESTADO Departamento de Seguridad Pública y Servicios Correccionales de Maryland) Sitio web: http://news.maryland.gov/dpscs/home/ División de Correccionales(410) 585-3300 Teléfono gratuito.....1-866-606-7789 MD Division of Parole & Probation (División de Libertad bajo Palabra y Condicional de Maryland).....(410) 585-3500 Teléfono gratuito.....1-877-227-8031 MD Parole Commission (Comisión de Libertad Bajo Palabra de Maryland)..... (410)-585-3200 Teléfono gratuito.....1-877-241-5428 MD Sex Offender Registry (Registro de Agresores Sexuales de Maryland) Sitio webwww.socem.info OFICINAS DE ABOGADOS DEL ESTADO EN MARYLAND www.mdsaa.org Condado de Allegany (301) 777-5962 Condado de Anne Arundel (410) 222-1740 Ciudad de Baltimore (443) 984-6000 Condado Baltimore (410) 887-6600 Condado de Calvert (410) 535-1600 Ext. 2369 Condado de Caroline (410) 479-0255 Condado de Carroll (410) 386-2671 Condado de Cecil (410) 996-5335 Condado de Charles (301) 932-3360 Condado de Dorchester (410) 228-3611 Condado de Frederick (301) 600-1523 Condado de Garrett (301) 334-1974 Condado de Harford (410) 638-3500 Condado de Howard (410) 313-2108 Condado de Kent (410) 778-7450 Condado de Montgomery (240) 777-7300 Condado de Prince George (301) 952-3500 Condado de Queen Anne (410) 758-2264 Condado de St. Mary (301) 475-4200 Ext. 4500 Condado de Somerset (410) 651-3333 Condado de Talbot (410) 770-8060 Condado de Washington (240) 313-2000 Condado de Wicomico (410) 548-4880 Condado de Worcester (410) 632-2166
--	--	---	--	--	--	--